

1958-12-20

SENDER

Kees van Bohemen

RECIPIENT

Arthur Køpcke

FACTS

Document type:

Letter

Language:

tysk

Sender's location:

Haag

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Egon Karl Nicolaus

Archive:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

Den Haag 20 Dec. '58

svar

Sehr geehrter Herr.

Ihre Brief habe ich heute

morgen empfangen.

Sie haben mir jeztz die Preise

gesagt aber das ist viel zu teuer.

Das es zu teuer wäre habe ich

gleich an Nicolaus gesagt,

aber Nicolaus sagte das gilt

nicht.

Sie sollten vielleicht zum beispiel

200 dän. kronen und ein Bild

was Sie am gernsten haben

sollte und die Procenten natürlich

auch tun.

Aber die Zeit ist schnell

vergangen und wir

haben uns noch nicht über die

Preise können erhalten, aber ich

habe es wohl jede Mahl gefragt.

Nochmals ich könnte es wirklich

nicht bezahlen. das Schicken der

Bilder muss ich auch tun mit

dem Ambassade.

Ich habe noch nie im Ausland

oder Holland für eine Ausstellung

bezahlt, glücklich bin ich

immer eingeladen.

Ich höffne das ich Sie nicht in

Schwierigkeiten gebracht habe,

vielleicht könnten Sie es tun

mit meine Konditionen.

Ich grüsse Sie freundlich

und gemütliche Weihnachten

als Ihr

Kees v. Bohemen

den Haag 20 Dec '58

SVAR

Sehr geehrter Herr,

Ihre Brief habe ich heute
morgen empfangen.

Sie haben mir jetzt die Preise
gesagt aber das ist viel zu teuer.

Das es zu teuer wäre habe ich
gleich zu Nicolaus gesagt,
aber Nicolaus sagte das geht
nicht.

Sie sollten vielleicht zum Beispiel
200 dän Kronen und ein Bild
was Sie am gerinsten haben
sollte und die Prozente natürlich
auch tun.

Aber die Zeit ist schnell
vergangen und wir

haben uns noch nicht über die
Preise können enthalten, aber ich
habe es wohl jede Mal gefragt.

Nochmals ich könnte es wirklich
nicht bezahlen, das Schicken der
Bilder muss ich auch tun mit
dem Ambassade.

Ich habe noch nie im Ausland
oder Holland für eine Ausstellung
bezahlt, glücklich bin ich
immer eingeladen.

Ich hoffe das ich Sie nicht in
Schwierigkeiten gebracht habe,
vielleicht könnten Sie es tun
mit meine Konditionen.

Ich grüsse Sie freundlich
und gemütliche Weihnachten

als Ihr

Kunstfreund